

Soziales Südtirol – Daten 2015

Politiche Sociali in Alto Adige – Dati 2015

Conferenza stampa
Pressekonferenz

Bozen, 17.03.2016

AUTONOME PROVINZ BOZEN -
SÜDTIROL

Ressort für Gesundheit, Sport, Soziales
und Arbeit



PROVINCIA AUTONOMA DI
BOLZANO - ALTO ADIGE

Assessorato alla Salute, Sport, Politiche
Sociali e Lavoro

Wichtige Maßnahmen und Schwerpunkte des Jahres 2015

- **Schaffung von territorialen Anlaufstellen für Pflege und Betreuung (eine pro Sprengel) zur Beratung und Begleitung von Familien mit pflegebedürftigen Personen „aus einer Hand“.**
- **Menschen mit Behinderungen: Genehmigung des neuen Landesgesetzes vom 14. Juli 2015, Nr. 7 „Teilhabe und Inklusion von Menschen mit Behinderungen“.**
- **Mietbeitrag: Evaluierung des Systems und gezielte Anpassung der Regelung; Ende der Übergangsphase Zusammenlegung Wohngeld mit Mitte 2016**
- **Flüchtlinge: Ausbau des Aufnahmesystems für Asylantragsteller und Migranten auf Durchreise; Ausbau der Dienste für Obdachlosigkeit.**

Principali misure e iniziative nel 2015

- **Creazione di uno „Sportello unico“ territoriale per l'assistenza e cura (uno per Distretto), per la consulenza e l'accompagnamento di famiglie con persone non autosufficienti.**
- **Persones con disabilità: approvazione della nuova legge provinciale n. 7 del 14 luglio 2015: „Partecipazione e inclusione delle persone con disabilità“.**
- **Contributo al canone di locazione: Monitoraggio e adeguamento mirato della normativa; completamento della fase di passaggio del sussidio casa a metà 2016.**
- **Profughi: Potenziamento del sistema di assistenza a favore dei richiedenti asilo e dei migranti in transito; potenziamento dei servizi per persone senza fissa dimora.**

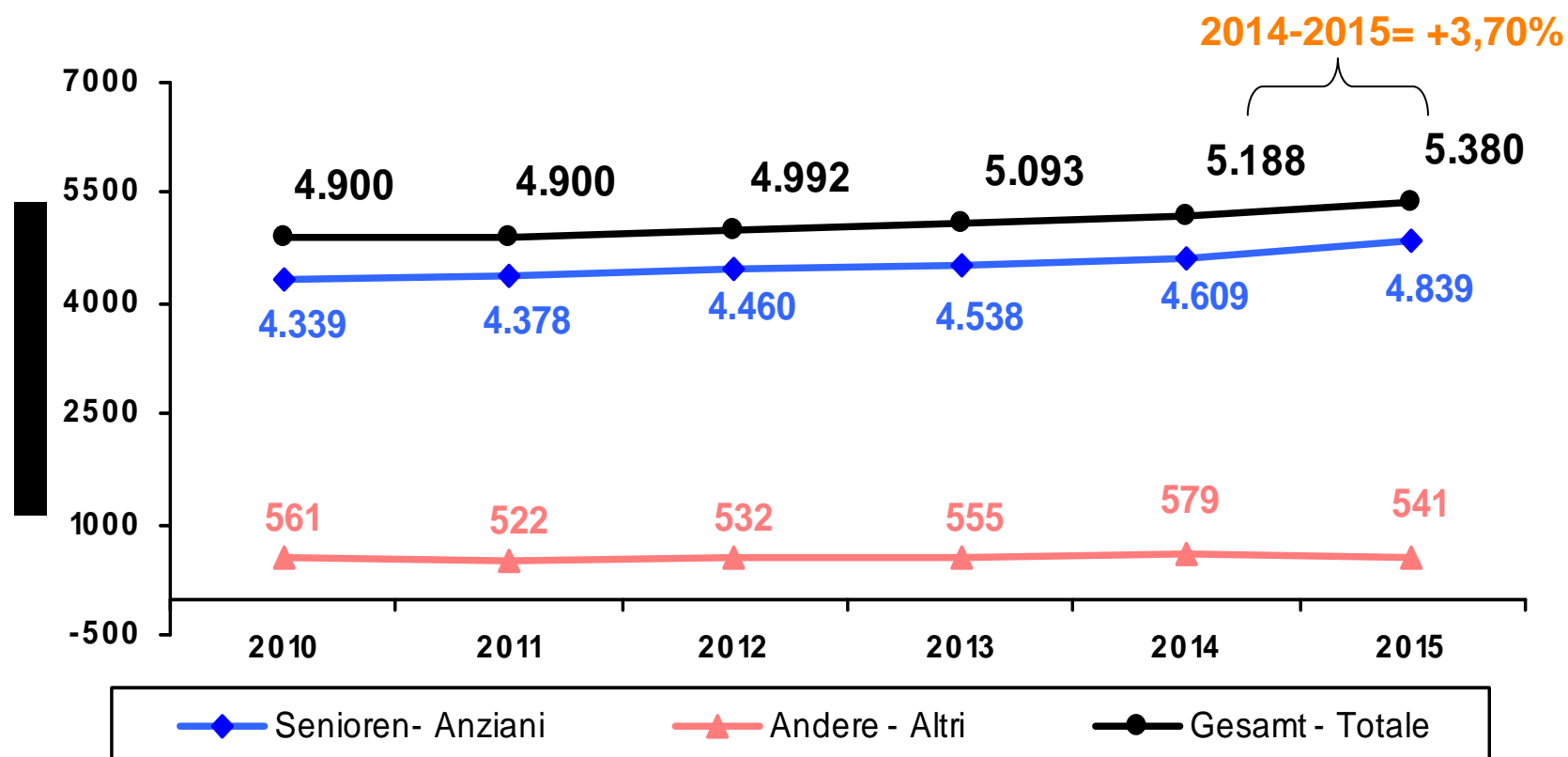
Wichtigste Ausgabenposten 2015

Principali voci di spesa 2015

Finanzierung Sozialdienste Bezirksgemeinschaften und Gemeinden Finanziamento servizi sociali dei comprensori e comuni	109,6 Mio €
Assistenza economica sociale Finanzielle Sozialhilfe	54,5 Mio €
Geldmittel für Transferleistungen (Pflegegeld, Zivilinvaliden) Mezzi per prestazioni in denaro (assegno di cura, invalidi civili)	199,5 Mio €
Beiträge für soziale Dienste und Tätigkeiten Contributi per servizi e attività sociali	25,6 Mio €
Finanzierung Investitionen Finanziamento investimenti	19,6 Mio €

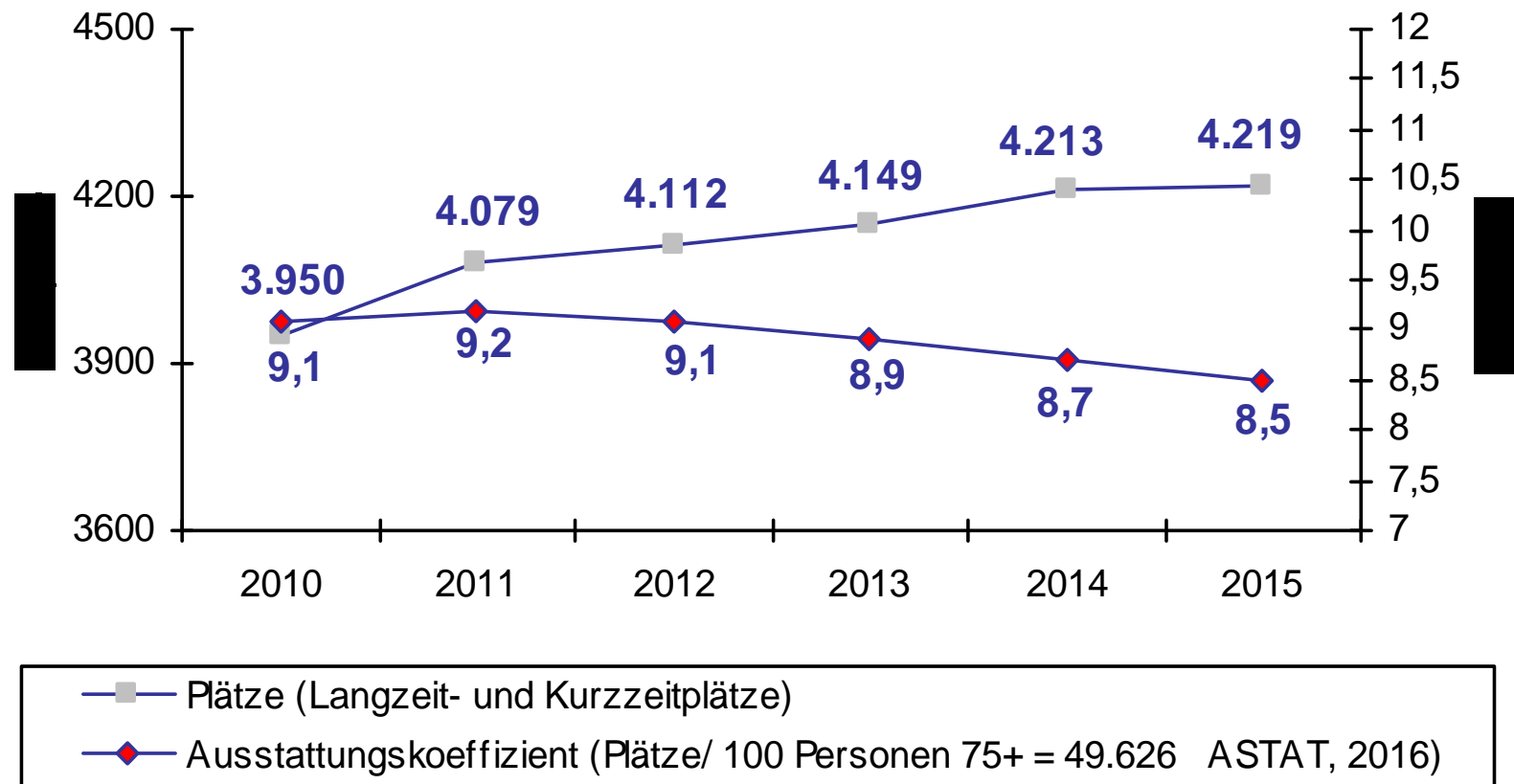
Hauspflege Assistenza domiciliare 2015

**310.019 = Anzahl der Leistungsstunden der Hauspflege
le ore di assistenza domiciliare effettuate**



Plätze in Alters- und Pflegeheimen

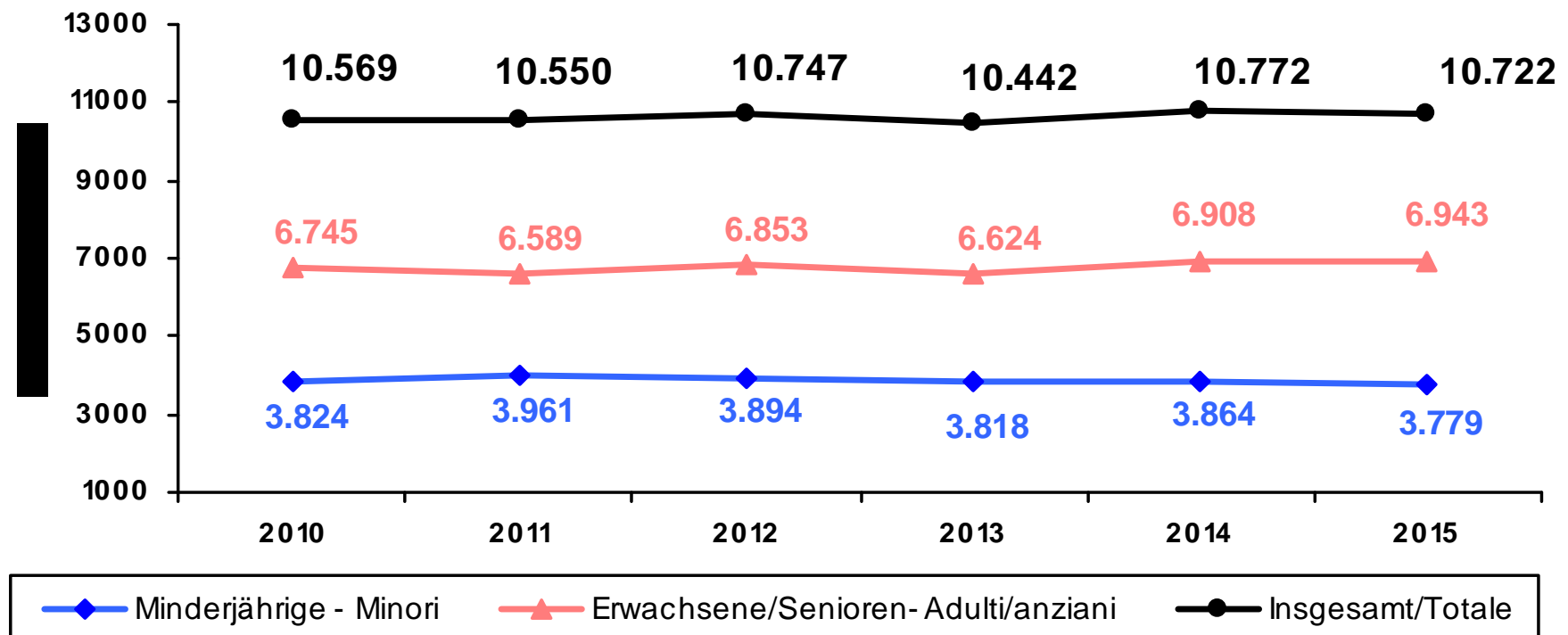
Posti in casa di riposo/centri di degenza



Betreute der Sozialpädagogische Grundbetreuung Assistiti Servizio Sociopedagogico

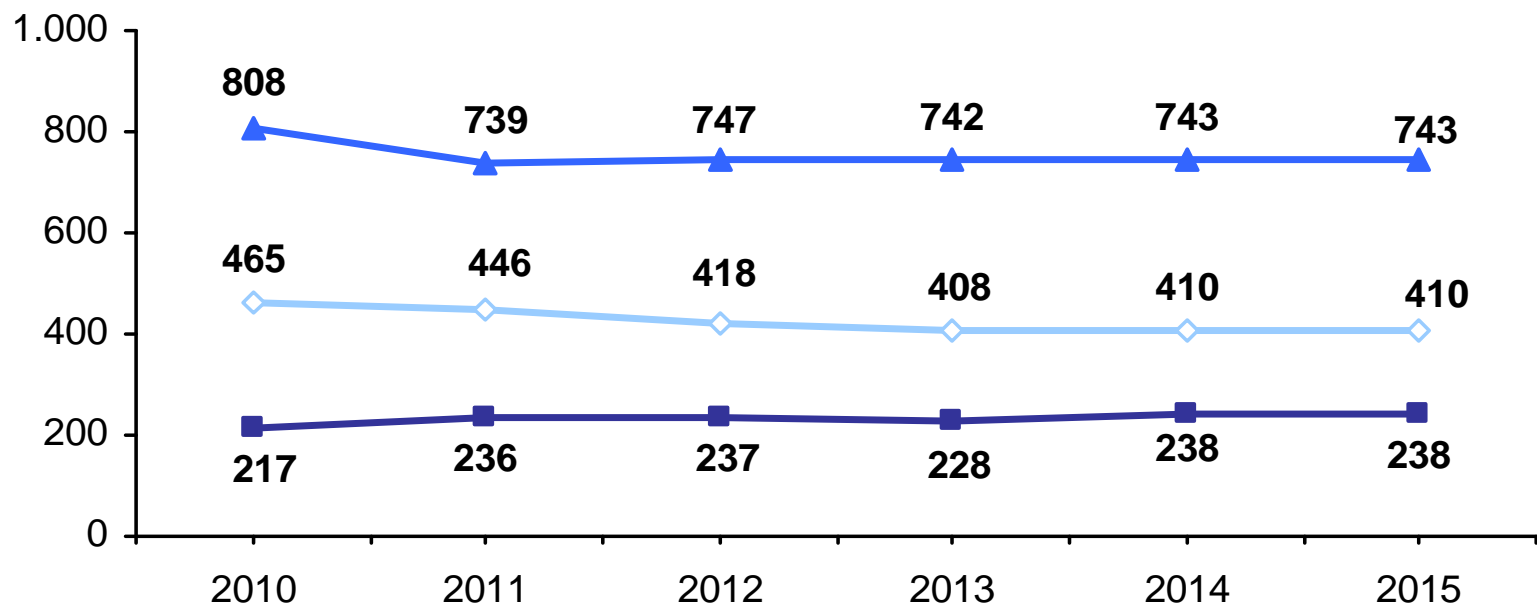
2010-2015 = + 1,45%

2014-2015 = - 0,46%



Menschen mit Behinderungen Persone con disabilità

Aufnahmekapazität der Dienste/ Capacità ricettiva dei servizi



—◇— Stationäre Einrichtungen /Strutture residenziali

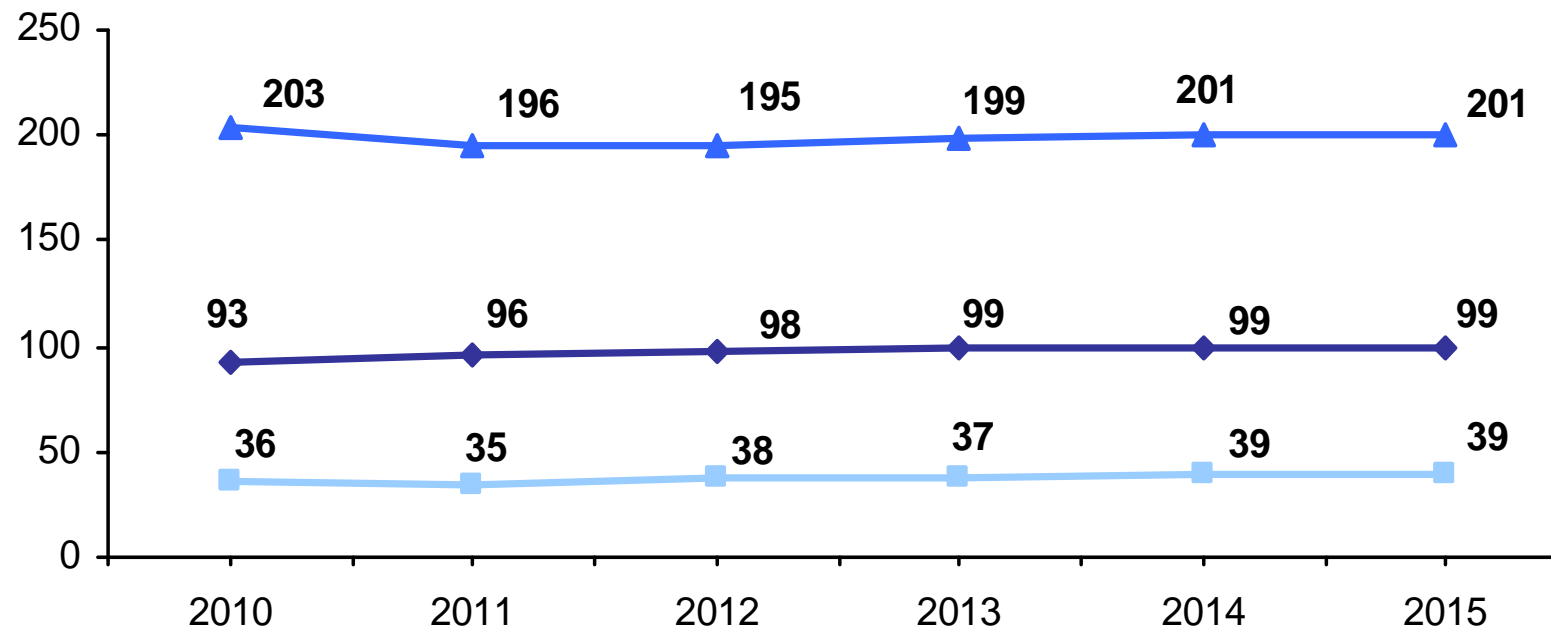
—▲— Werkstätten/ Laboratori

—■— Sozio-pädagog. Tagesförderstätten/Centri diurni socio-pedagogici

Menschen mit psychischen Erkrankungen

Persone affette da disagio psichico

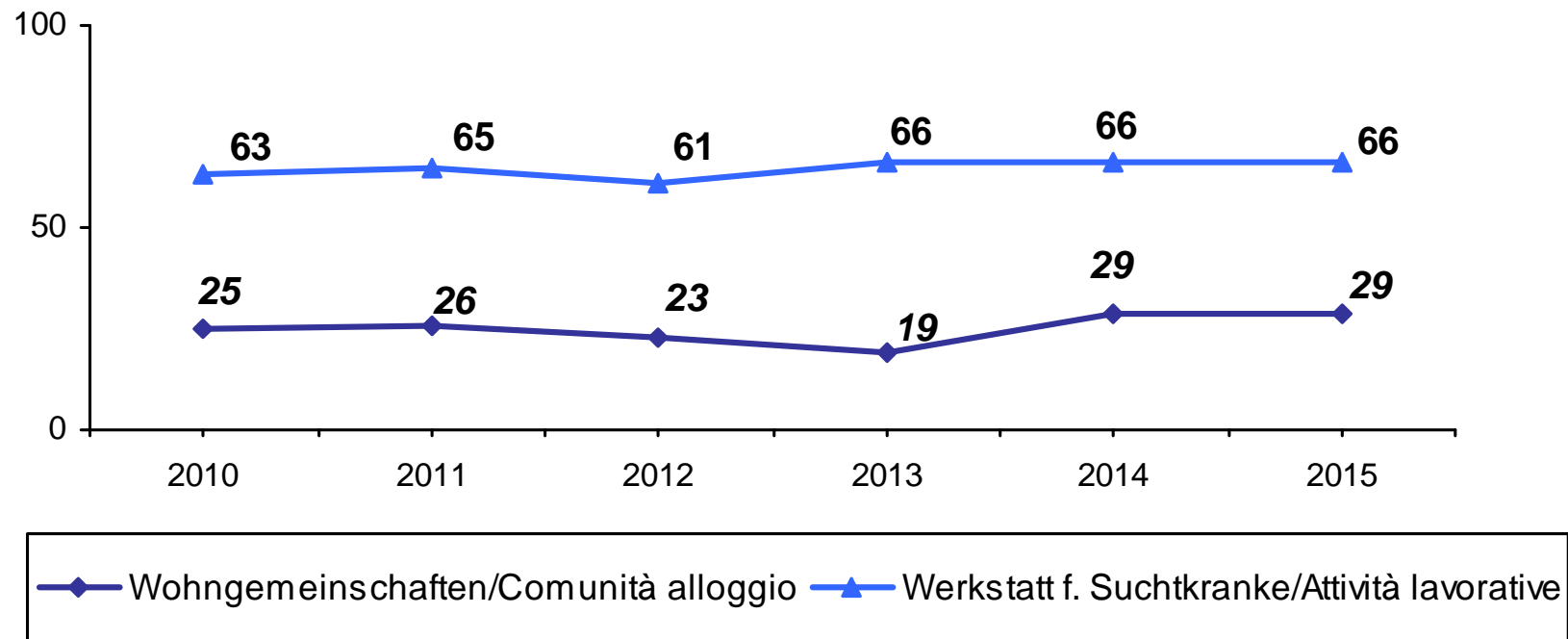
Aufnahmekapazität der Dienste/ Capacità ricettiva dei servizi



- ◆ Wohngemeinschaft/ Comunità alloggio
- ▲ Arbeitsrehabilitationsdienste/ Servizi di riabilitazione lavorativa
- Tagesförderstätte/ Centri di assistenza diurni

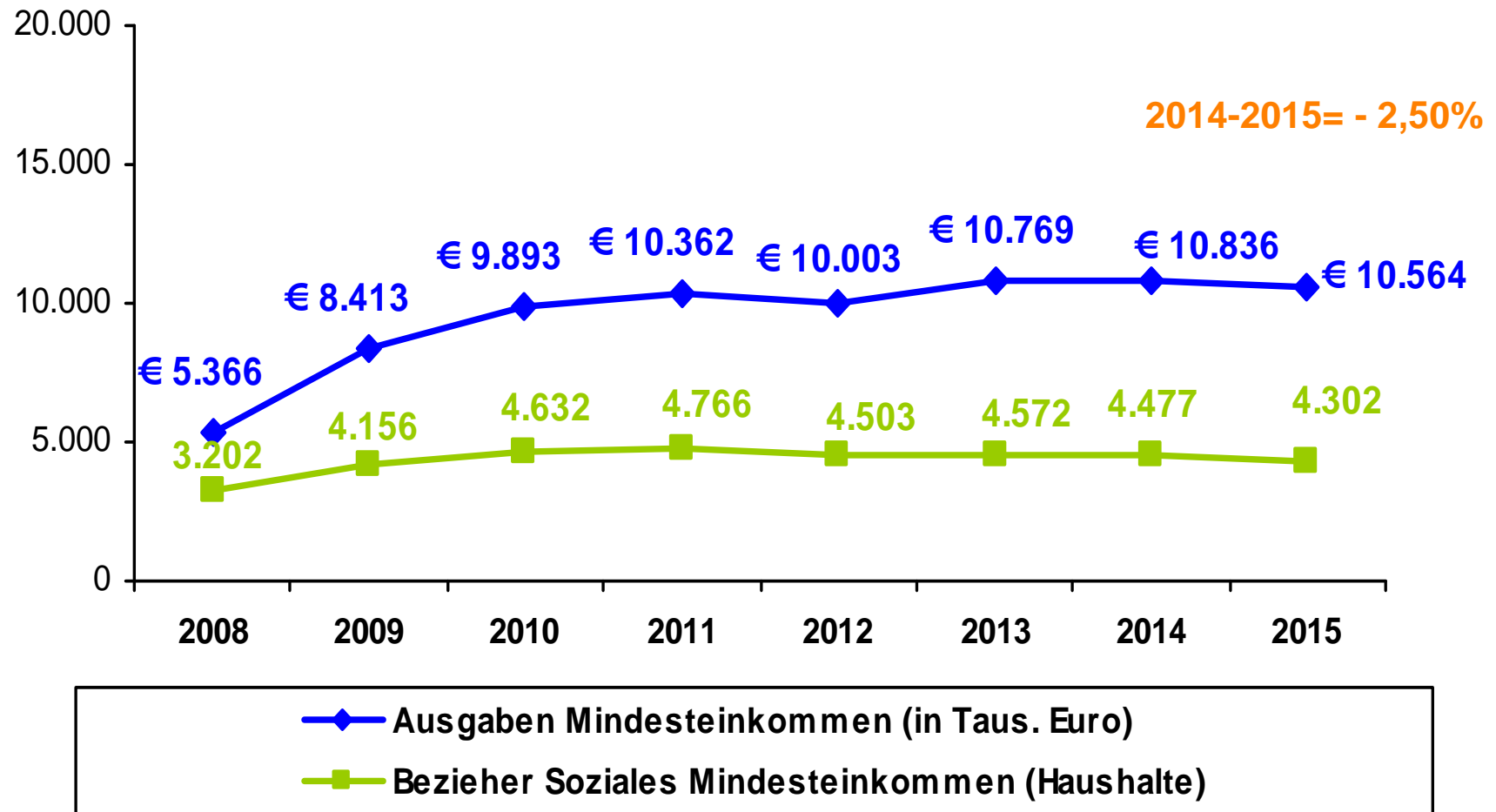
Menschen mit Abhängigkeitserkrankungen Persone affette da dipendenze

Aufnahmekapazität der Dienste/ Capacità ricettiva dei servizi

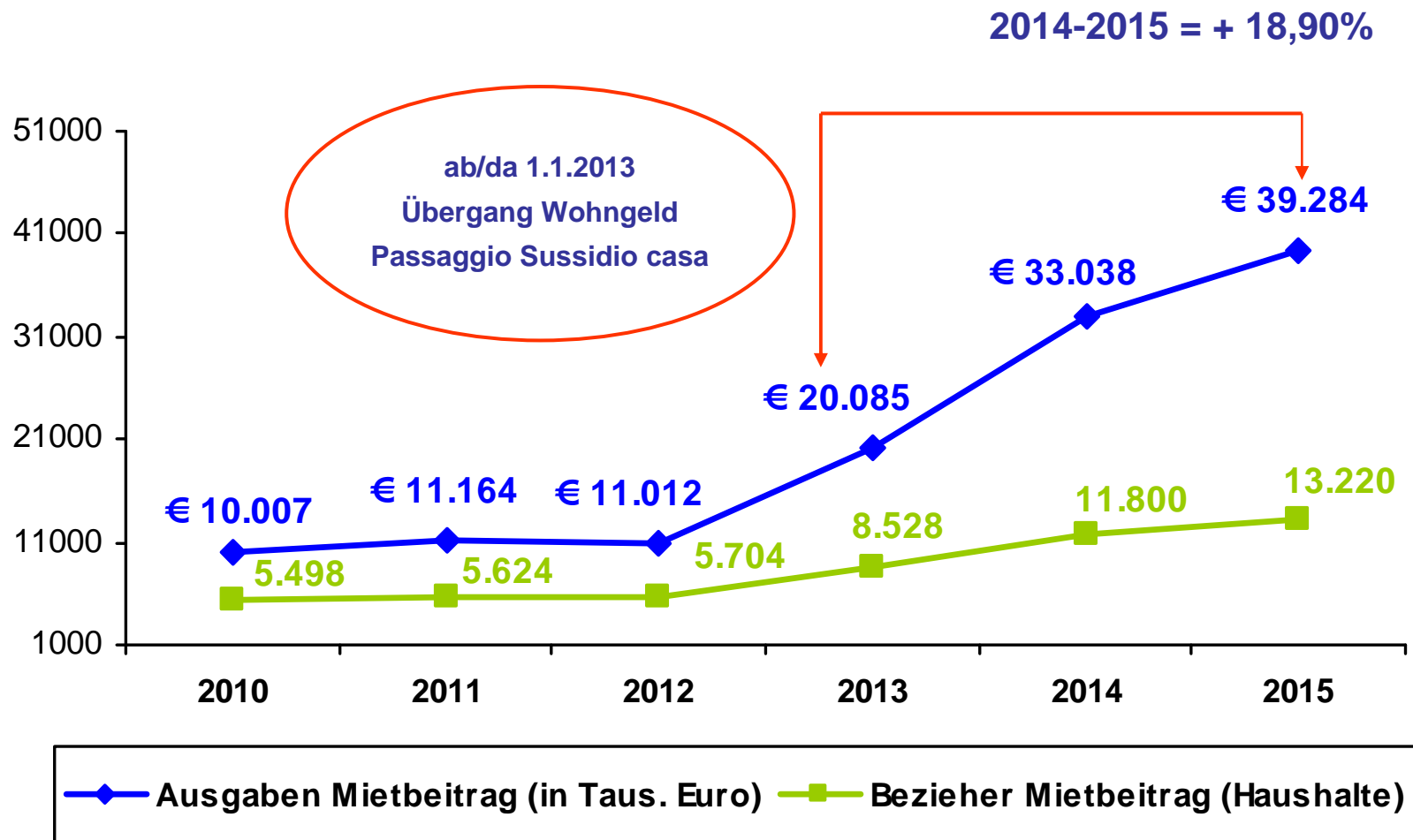


Soziales Mindesteinkommen

Reddito minimo di inserimento



Beitrag für Miete u. Wohnungsnebenkosten Contributo locazione e spese accessorie



Personal der Sozialdienste (Äquivalente Vollzeitkräfte)

Personale nei servizi sociali (equivalenti a tempo pieno)

Frauen/Donne = 85,3%

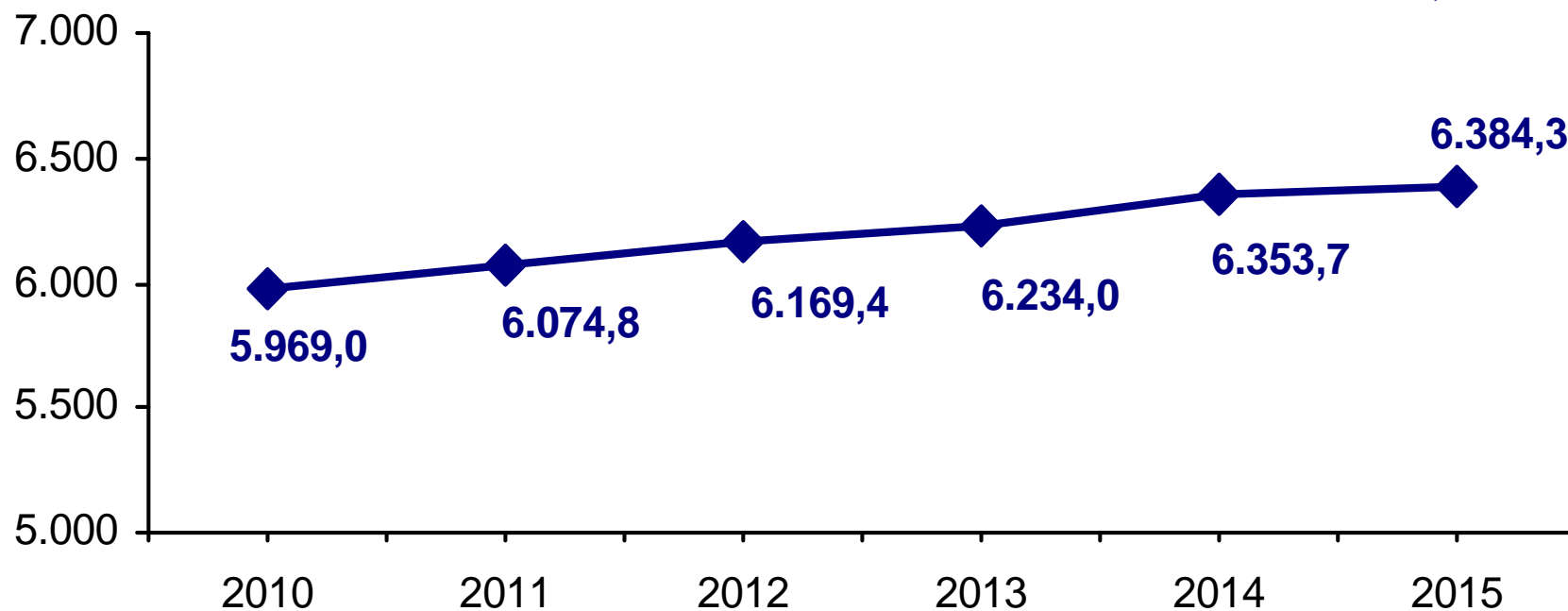
Männer/Uomini = 14,7%

2014-2015 = + 0,48%

2010-2015 = + 6,96%

Durchschnittsalter/ Et  media = 43,5

Durchschnittliches Dienstalter/ Anzianit  di servizio media = 10,5



Grundindikatoren 2015

Principali indicatori 2015 (I)

SPRENGELDIENTSTE UND MAßNAHMEN - SERVIZI DISTRETTUALI				
	2014	2015	(+/-)	(+/-) %
Hauspflege – Assistenza domiciliare				
Betreute im Jahr - Assistiti nell'anno	5.188	5.380	+192	+3,70
Pflegestunden – Ore di assistenza	313.324	310.019	-3.305	-1,05
Tagesstätten Hauspflege – Centri diurni dell'Assistenza domiciliare				
Betreute im Jahr – Assistiti nell'anno	7.375	7.314	-61	-0,83
Leistungen – Prestazioni erogate	37.237	37.934	+697	+1,87
Essen auf Rädern – Pasti a domicilio				
Betreute im Jahr – Assistiti nell'anno	2.390	2.505	+115	+4,81
Gelieferte Mahlzeiten – Pasti consegnati	364.441	366.295	+1.854	+0,51
Sozialpädagogische Grundbetreuung – Area sociopedagogica				
Betreute im Jahr – Assistiti nell'anno	10.772	10.722	-50	-0,46
Davon Minderjährige – di cui minori	3.864	3.779	-85	-2,20
Davon Erwachsene – di cui adulti	6.908	6.943	+35	+0,51

Grundindikatoren 2015

Principali indicatori 2015 (II)

PERSONAL DER SOZIALDIENSTE – PERSONALE OPERANTE NEI SERVIZI SOCIALI [am/al 31.12]				
	2014	2015	(+/-)	(+/-) %
Mitarbeiter/ Collaboratori	7.890,0	7.961	+ 71	+ 0,90
Vollzeitäquivalente/ Equivalenti a tempo pieno	6.353,7	6.384	+ 30,3	+ 0,48
Vollzeitäquivalente effektiv im Dienst/ Equivalenti a tempo pieno effettivamente in servizio	5.885,7	5.939,7	+ 54,0	+ 0,92

NICHT ENTLOHNTE PERSONAL DER SOZIALDIENSTE – PERSONALE NON RETRIBUITO [am/al 31.12]				
	2014	2015	(+/-)	(+/-) %
Freiwilliger Helfer – Volontari	4.023	4.513	+490	+12,20
Praktikanten – Tirocinanti	2.255	2.367	+112	+4,97
Freiwilliger Zivildienst – Obiettori, servizio civile	122	70	-52	-42,60

FINANZIELLE TRANSFERLEISTUNGEN - TRASFERIMENTI FINANZIARI			
	2014	2015	(+/-) %
Ausgaben Finanzielle Sozialhilfe/ Spesa assistenza economica sociale:			
Soziales Mindesteinkommen und Beitrag Miete/ Reddito minimo di inserimento e contributo locazione	€ 43.874.708	€ 49.848.550	+13,62
Ausgaben für direkte Leistungen insgesamt/ Spesa complessivamente erogata	€ 48.682.742	€ 54.560.712	+12,10

Neue Internetseiten Nuove pagine Internet

Zur Vertiefung:

<http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/>

Per ulteriori approfondimenti:

<http://www.provincia.bz.it/famiglia-sociale-comunita/>

